





	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

其它要求和其它/Other requirements & Notes  
1. 一般要求/General requirements  
1.1 除非另有说明, 所有尺寸单位mm 表示。  
All dimensions are in mm unless otherwise specified.  
1.2 螺纹尺寸及其公差分别按 GB/T 196—2003和 GB/T 197—2018的规定。  
Dimensions of screw thread and its tolerance shall be separately as per GB/T 196—2003 and GB/T 197—2018.  
1.3 除非另有说明, 法兰的螺栓孔布置应按容票水平——垂直轴线路中布置。(见图一)  
Unless otherwise indicated, flange bolt shall distribute horizontal and vertical axis of vessel. (See Figure 1)  
1.4 法兰密封面(管口, 设备法兰及盖板)粗糙度为Ra3.2μm ~ Ra6.3μm, 且应为唇齿状同心圆或螺旋面。  
Gasket surface (nozzles, flanges and tubesheets) finishing shall be 3.2 ~ 6.3 μm. All flange sealing faces serrated concentric or spiral finish.  
1.5 除图中注明外零件机械加工表面线性尺寸的极限偏差按GB/T 1804—2000第m级精度, 非机械加工表面线性尺寸的极限偏差按GB/T 1804—2000第c级精度。  
Unless noted, linearity dimension tolerance of machined surface & unmachined surface shall be separately as per correspond to grade m & c of GB/T1804—2000.

2. 材料/Material.  
材料/Material.  
2.1 受压元件材料应符合TSG 21—2016第2条和GB 150.2—2024相关规定。  
The materials of pressure-bearing part shall be as per the relevant requirements GB 150.2—2024 and Article 2 of TSG 21—2016.  
2.2 受压元件材料牌号、标准和使用状态如下:  
The following is designation, standard and application condition material of pressured part :  
板材/Plate :  
S31603, GB/T 713.7—2023, 固溶/Solution;  
Q345R,GB/T 713.2—2023,热轧/hot rolling  
管料/Nozzle:  
Q345D, GB/T 6479—2013, 正火/Normalizing;  
S31603,GB/T 14976—2012,固溶/Solution  
锻件/FORGING:  
S31603III NB/T 47010—2017, 固溶/Solution;  
16MnIII NB/T47008—2017,正火/Normalizing  
还应符合NB/T 47010—2017和NB/T47008—2017 III级锻件的相关要求。  
It should also comply with the relevant requirements for Class III forgings in NB/T 47010—2017&NB/T 47008—2017.  
S31603锻件应提供硬度检测结果, 且应符合NB/T 47013.5—2015进行100%渗透检测, 合格等级 I 级。  
The S31603 forgings shall provide grain size inspection results and undergo 100% penetrant testing in accordance with NB/T 47013.5—2015,  
with the acceptance criteria meeting Grade I.  
换热管/Tube:  
无缝换热管:S31603,GB/T 13296—2023, 固溶, 高频冷拔管, 最小壁厚3mm, 不允许焊接, 且满足NB/T 47019.1~NB/T 47019.9—2021中I级换热管的要求。  
Seamless tube: S31703,GB/T 13296—2023, solution-annealed,precision cold-drawn tubes with minimum wall thickness,strictly free from splicing, and shall meet the requirements for Grade I heat exchanger tubes specified in NB/T 47019.1~47019.9—2021.  
2.3 换热管应按规定进行超声检测, 水压试验和渗透检测, 水压试验压力按标准规定。其余检测项目应符合GB/T 13296和NB/T47019.1~47019.8中的相关规定。换热管试验合格后, 检测盲口应切除, 切口端面应光滑, 无毛刺及显微缺陷。  
Each heat exchange tube shall be subjected to ultrasonic testing, hydrostatic test and eddy current testing respectively. The hydrostatic test pressure shall be in accordance with the standard provisions. Other inspection items shall conform to the relevant regulations in GB/T 13296 and NB/T47019.1—47019.8. After the heat exchange tube passes the test, the detection blind zone shall be removed. The cut end face shall be smooth, without burrs and crack defects.  
2.4 S31603/S31703 材料及其焊接接头(包括焊接工艺评定、产品焊接试件)按 GB/T 4334—2020 方法B进行晶间腐蚀试验, 平均腐蚀速率不大于1.6g/m<sup>2</sup>·h, 腐蚀试件取样和组批应按 GB/T21433—2008第3条规定进行。  
The S31603/S31703 materials and their welded joints (including welding procedure qualification and product welding specimens) shall undergo intergranular corrosion tests according to Method B of GB/T 4334—2020. The average corrosion rate shall not be greater than 1.6 g/(m<sup>2</sup>·h). The sampling and lot formation of corrosion specimens shall be carried out in accordance with Article 8 of GB/T 21433—2008.  
2.5 Q345R钢板应进行0℃的冲击试验。3个标准试样的冲击功平均值应不小于24J, 允差其中一个试样的冲击功值可低于24J, 但不低于70%的平均值。  
For materials Q345R, the impact test should be performed at 0℃. The average impact energy value of three standard specimens must be not less than 24J. One of standard specimens less than specified value (not less than 70% of the specified value) is allowable.  
2.6 16Mn钢板应进行0℃的冲击试验。3个标准试样的冲击功平均值应不小于24J, 允差其中一个试样的冲击功值可低于24J, 但不低于70%的平均值。  
For materials 16Mn, the impact test should be performed at 0℃. The average impact energy value of three standard specimens must be not less than 24J. One of standard specimens less than specified value (not less than 70% of the specified value) is allowable.

3. 制造与检验/Fabrication and inspection  
3.1 公称直径小于250mm的接管与接管、接管与筒体法兰的对焊接接头应全部进行100% MT/PT检测, 并按NB/T 47013.4/5—2015中的 I 级。  
For pressure vessel nozzles with nominal diameter less than 250 mm, the butt welded joints should be examined by 100% MT/PT, and accepted as per grade I of NB/T 47013.4/5—2015.  
3.2 易与垫板及垫板与筒体的焊缝表面应进行100% MT/PT检测, 并按NB/T 47013.4/5—2015中 I 级。  
The welds for lifting lug to shell shall be examined by 100% MT/PT in acc. with NB/T 47013.4/5—2015, grade I.  
3.3 除要求焊出内表面的接管外, 其余接管应打磨至与筒体内表面齐平, 其内端应打磨至至少R1.3的圆角。  
Except nozzles required to protrude beyond the inside surface, the end of nozzles of other nozzles shall be ground flush to the inside curvature of shell and with a radius 3mm(min.) rounded corner.  
3.4 换热管与管板分块焊接, 两通焊缝的起焊应倾斜180°, 第一层焊接完成后应对焊接接头进行空气露点露点气密性试验, 试验压力为 0.1MPa(ga), 合格后再进行100%PT检测。检测合格后再焊第二层, 第二层PT合格后应再进行100%PT检测。最后完成后再进行100%PT检测。发现缺陷未用100%自动焊接工艺。第一道焊接和第二道焊接均使用焊丝3TAW(TIG)工艺。垫板及垫板, 管子与垫板焊接后不得有缺陷。  
Tube-to-tubesheet joints shall be welded in two welding layers, the start arc welding point for layer shall be stagger 180 degree, and after the first layer of welding is completed, layer shall be examined by air leakage test with 172 kPa(ga) & 100%PT. After all inspections are qualified, the second layer shall be welded. After the second layer PT is qualified,tube expansion should be performed, and 100% PT shall be performed again after expansion. Strength welds shall be using 100% automatic welding process.The 1st and 2nd passes both shall be filler added using the GTAW (TIG) process.The expansion joint shall be hydraulic expansion. There should be no gaps after the expansion of the tube sheet.  
3.5 封头焊接应按 NB/T 47014—2023 附录C《换热管与管板焊接工艺评定》进行焊接工艺评定, 焊接层数不少于2层, 每层焊后均应按 NB/T 47013.5—2015 进行100%渗透检测 I 级合格。  
Before Tube-to-tubesheet joints welding, the welding procedure qualification shall be carried out in accordance with Annex E "Welding Procedure Qualification for Heat Exchange Tubes and Tube Sheets" of NB/T 47014—2023. The number of welding passes shall be no less than 2. After each pass of welding, 100% PT shall be carried out in accordance with NB/T 47013.5—2015, and accepted as per grade I.  
3.6 纵向对接焊接接头应尽可能避开接管开孔、补强圈和支座垫板等。如果焊接被补强圈或支座垫板覆盖, 应得到甲方的批准, 并在焊接补强圈或支座垫板前, 对壳体焊接打磨平整, 并对所覆盖的焊缝全长进行射线检测。

3. 制造与检验/Fabrication and inspection  
3.1 公称直径小于250mm的接管与接管、接管与筒体法兰的对焊接接头应全部进行100% MT/PT检测, 并按NB/T 47013.4/5—2015中的 I 级。  
For pressure vessel nozzles with nominal diameter less than 250 mm, the butt welded joints should be examined by 100% MT/PT, and accepted as per grade I of NB/T 47013.4/5—2015.  
3.2 易与垫板及垫板与筒体的焊缝表面应进行100% MT/PT检测, 并按NB/T 47013.4/5—2015中 I 级。  
The welds for lifting lug to shell shall be examined by 100% MT/PT in acc. with NB/T 47013.4/5—2015, grade I.  
3.3 除要求焊出内表面的接管外, 其余接管应打磨至与筒体内表面齐平, 其内端应打磨至至少R1.3的圆角。  
Except nozzles required to protrude beyond the inside surface, the end of nozzles of other nozzles shall be ground flush to the inside curvature of shell and with a radius 3mm(min.) rounded corner.  
3.4 换热管与管板分块焊接, 两通焊缝的起焊应倾斜180°, 第一层焊接完成后应对焊接接头进行空气露点露点气密性试验, 试验压力为 0.1MPa(ga), 合格后再进行100%PT检测。检测合格后再焊第二层, 第二层PT合格后应再进行100%PT检测。最后完成后再进行100%PT检测。发现缺陷未用100%自动焊接工艺。第一道焊接和第二道焊接均使用焊丝3TAW(TIG)工艺。垫板及垫板, 管子与垫板焊接后不得有缺陷。  
Tube-to-tubesheet joints shall be welded in two welding layers, the start arc welding point for layer shall be stagger 180 degree, and after the first layer of welding is completed, layer shall be examined by air leakage test with 172 kPa(ga) & 100%PT. After all inspections are qualified, the second layer shall be welded. After the second layer PT is qualified,tube expansion should be performed, and 100% PT shall be performed again after expansion. Strength welds shall be using 100% automatic welding process.The 1st and 2nd passes both shall be filler added using the GTAW (TIG) process.The expansion joint shall be hydraulic expansion. There should be no gaps after the expansion of the tube sheet.  
3.5 封头焊接应按 NB/T 47014—2023 附录C《换热管与管板焊接工艺评定》进行焊接工艺评定, 焊接层数不少于2层, 每层焊后均应按 NB/T 47013.5—2015 进行100%渗透检测 I 级合格。  
Before Tube-to-tubesheet joints welding, the welding procedure qualification shall be carried out in accordance with Annex E "Welding Procedure Qualification for Heat Exchange Tubes and Tube Sheets" of NB/T 47014—2023. The number of welding passes shall be no less than 2. After each pass of welding, 100% PT shall be carried out in accordance with NB/T 47013.5—2015, and accepted as per grade I.  
3.6 纵向对接焊接接头应尽可能避开接管开孔、补强圈和支座垫板等。如果焊接被补强圈或支座垫板覆盖, 应得到甲方的批准, 并在焊接补强圈或支座垫板前, 对壳体焊接打磨平整, 并对所覆盖的焊缝全长进行射线检测。

3. 制造与检验/Fabrication and inspection  
3.1 公称直径小于250mm的接管与接管、接管与筒体法兰的对焊接接头应全部进行100% MT/PT检测, 并按NB/T 47013.4/5—2015中的 I 级。  
For pressure vessel nozzles with nominal diameter less than 250 mm, the butt welded joints should be examined by 100% MT/PT, and accepted as per grade I of NB/T 47013.4/5—2015.  
3.2 易与垫板及垫板与筒体的焊缝表面应进行100% MT/PT检测, 并按NB/T 47013.4/5—2015中 I 级。  
The welds for lifting lug to shell shall be examined by 100% MT/PT in acc. with NB/T 47013.4/5—2015, grade I.  
3.3 除要求焊出内表面的接管外, 其余接管应打磨至与筒体内表面齐平, 其内端应打磨至至少R1.3的圆角。  
Except nozzles required to protrude beyond the inside surface, the end of nozzles of other nozzles shall be ground flush to the inside curvature of shell and with a radius 3mm(min.) rounded corner.  
3.4 换热管与管板分块焊接, 两通焊缝的起焊应倾斜180°, 第一层焊接完成后应对焊接接头进行空气露点露点气密性试验, 试验压力为 0.1MPa(ga), 合格后再进行100%PT检测。检测合格后再焊第二层, 第二层PT合格后应再进行100%PT检测。最后完成后再进行100%PT检测。发现缺陷未用100%自动焊接工艺。第一道焊接和第二道焊接均使用焊丝3TAW(TIG)工艺。垫板及垫板, 管子与垫板焊接后不得有缺陷。  
Tube-to-tubesheet joints shall be welded in two welding layers, the start arc welding point for layer shall be stagger 180 degree, and after the first layer of welding is completed, layer shall be examined by air leakage test with 172 kPa(ga) & 100%PT. After all inspections are qualified, the second layer shall be welded. After the second layer PT is qualified,tube expansion should be performed, and 100% PT shall be performed again after expansion. Strength welds shall be using 100% automatic welding process.The 1st and 2nd passes both shall be filler added using the GTAW (TIG) process.The expansion joint shall be hydraulic expansion. There should be no gaps after the expansion of the tube sheet.  
3.5 封头焊接应按 NB/T 47014—2023 附录C《换热管与管板焊接工艺评定》进行焊接工艺评定, 焊接层数不少于2层, 每层焊后均应按 NB/T 47013.5—2015 进行100%渗透检测 I 级合格。  
Before Tube-to-tubesheet joints welding, the welding procedure qualification shall be carried out in accordance with Annex E "Welding Procedure Qualification for Heat Exchange Tubes and Tube Sheets" of NB/T 47014—2023. The number of welding passes shall be no less than 2. After each pass of welding, 100% PT shall be carried out in accordance with NB/T 47013.5—2015, and accepted as per grade I.  
3.6 纵向对接焊接接头应尽可能避开接管开孔、补强圈和支座垫板等。如果焊接被补强圈或支座垫板覆盖, 应得到甲方的批准, 并在焊接补强圈或支座垫板前, 对壳体焊接打磨平整, 并对所覆盖的焊缝全长进行射线检测。

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Longitudinal and circumferential welded seams shall not interfere with nozzle openings, reinforcement plates and support pads, as far as possible. If the seams are covered by reinforcement plates or support pads under Purchaser's approval, these should be ground flush with shell surface and radiographic examined in full length prior to welding of plates or pads.  
3.7 相邻筒体上的纵向焊缝的间距应大于板厚或厚度的5倍且不小于150mm。  
Longitudinal joints shall be offset between courses by not less than five times the plate thickness or 150mm, whichever is greater.  
3.8 纵向及环向焊缝应尽可能布置在距离接管至少2.5\*(R+t)<sup>0.5</sup>mm。  
Longitudinal and circumferential seams shall be located to clear nozzle welds for at least 2.5\*(R+t)<sup>0.5</sup>mm.  
3.9 公称直径小于DN250时, 接管应采用无缝制管或锻件加工。公称直径大于等于DN250时, 接管可以采用钢板制管或锻件加工, 纵向焊缝要求应进行100%RT, 并符合NB/T 47013.2—2015标准中 II 级要求。  
Nozzle shall be seamless nozzle or integrated forging when the nozzle size is smaller than DN250. For the nozzle size equal or bigger than DN250, it's accepted to adopt the nozzle made in plate or forging, but 100% RT in according with NB/T 47013.2—2015 grade II is required if welding.  
3.10 奥氏体不锈钢制管或锻件焊后内表面硬度<235HB, 否则应进行固溶热处理。奥氏体不锈钢制管或锻件工作前应进行固溶热处理。  
The internal and external surface hardness of austenitic cold forming part should be <235HBW,otherwise solid solution shall be performed. The hot made parts of austenite stainless steel shall be solid solution.  
3.12 封头不允许焊接, 封头采用冷成形, 封头成形后应进行固溶热处理, 封头硬度<235HB, 封头管热处理合格。  
Splicing of the head is not allowed, and the head is cold formed.After forming, the head should undergo a solution heat treatment, with a hardness of <235HB.  
The heads shall be with heat treatment test coupon.  
3.13 降膜冷管管应在工厂进行脱氢试验, 并通知买方见证。  
The falling film distribution tube shall be assembled and tested in the factory, and the buyer shall be notified to witness it.  
3.14 管程公称直径≥250mm的输入式或安装式接管与筒体或封头之间的焊接接头应100%RT和UT。  
The welded joints between the inserted or built-in nozzles with a nominal diameter of the tube side of > 250 mm and the cylinder or the head shall be subjected to 100% RT (Radiographic Testing) or UT (Ultrasonic Testing).  
3.15 管程A类纵向焊缝应制备产品焊接试板。  
The product welding test plate shall be prepared for the type A longitudinal weld of the tube side.

4. 焊接/Welding.  
4.1 焊接工艺应符合NB/T47014—2023和NB/T47015—2023的要求。  
The welding procedure shall be as per the requirements of NB/T 47014—2023 and NB/T 47015—2023.  
4.2 承压对接焊接接头, 应采用全截面双面焊接接头形式。  
Pressure retaining butt welded joints shall be full penetration weld.  
4.3 对接焊缝应道根后焊接, 不能道根时可采用碳弧焊打磨。  
All butt welded joints shall be back chipped & rewelded. Wherever back chipping is not possible root run shall be welded by TIG or GTAW.  
4.4 未达道根时打磨高度为板厚厚度。  
The fillet weld height not dimensioned shall be equal to the thickness of thinner plate.  
4.5 除特殊说明外, 所有焊缝均为连续焊。  
Unless specified, all welds shall be continuous.  
4.6 壳体无法进行射线检测的可采用焊接接头, 以及接管与壳体的角接接头, 须采用氩弧焊打底, 工艺保证全焊透。  
Circumferential welded joints that cannot undergo radiographic testing on the shell, as well as corner joints between the connecting pipe and the shell, must be bottomed with argon arc welding to ensure full penetration.  
4.7 壳体与管板的最后一道焊缝应氩弧焊打底, 并进行100%PT。  
The last weld seam between the shell and the tube plate should be bottomed with argon arc welding and subjected to 100% PT.  
4.8 与工艺介质接触的 S31603/S31703 材料焊接应采用氩弧焊且表面应保持钝态。  
The welds of S31603/S31703 materials in contact with process media shall be clad with argon arc welding and maintained in the as-welded condition

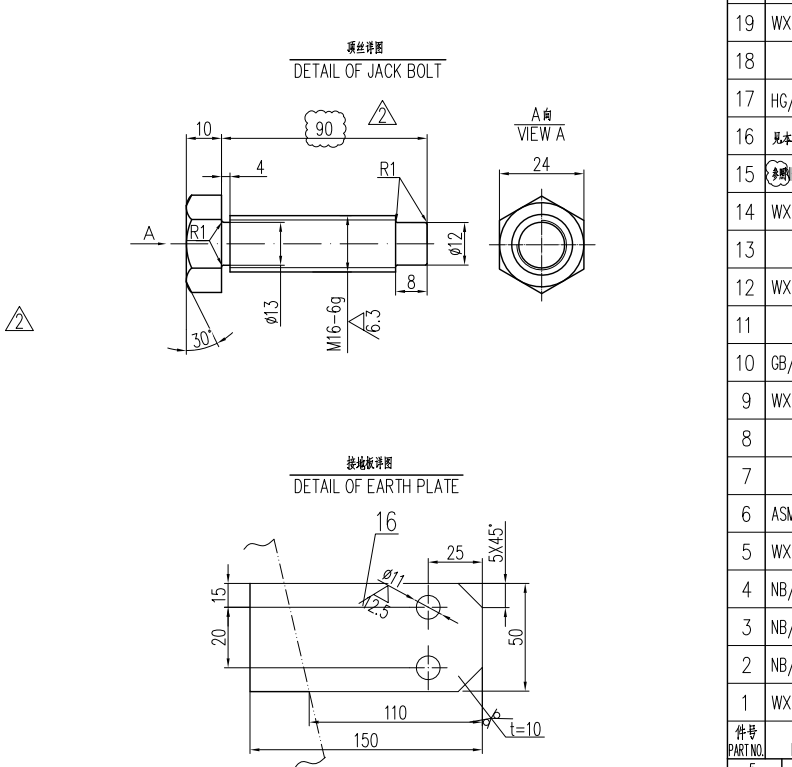
5. 水压试验与泄漏试验/Hydro-test and Leakage test.  
5.1 奥氏体材料接触试验用水时, 水中氯离子含量应不超过 25 mg/L。  
When austenitic stainless steel material is exposed to test water, chloride content of water shall be no greater than 25 mg/L.  
5.2 液压试验压力值应在检验员在场的情况下至少保持一小时。  
The hydraulic test pressure value shall be maintained for one hour at least, in the presence of the inspector.  
5.3 水压试验用垫片应使用正式垫片。  
Service gaskets shall be used for hydrostatic test.  
5.4 试验合格后应立即将水渍去除干净, 并采用压缩空气将容器内部吹干。  
After hydro tesing, the water stain should be cleaned and the container will be blown dry by compressed air.  
5.5 管程水压试验合格后应NB/T 47013.8—2012附录C《氦质谱仪泄漏检测》去除接头技术进行氦泄漏检测。  
The tube side shall undergo helium leakage testing according to Appendix E of NB/T 47013.8—2012 using the sniffing probe detection method after hydrotest.  
5.6 水压试验前, 所有泄漏点应通入0.4~0.5MPa的压缩空气以检查焊接接头的质量。  
Before the hydraulic test, all leak detection holes should be filled with compressed air of 0.4~0.5MPa to check the quality of the welded joints.

6. 表面处理/Surface Treatment  
6.1 设备不锈钢制部分: 内外表面进行酸洗钝化, 并采用蓝点法检查, 无蓝点为合格。  
For S.S. parts: The inner & external surface should be pickling and passivation,and the passivated surface shall be examined by using blue-point penetration method, no blue-point is accepted.  
6.2 涂漆前, 设备碳钢外表面应进行除锈, 除锈后的钢板表面至少达到 GB/T8923 中的 Sa2.5 级要求。设备表面处理和涂漆按照项目的统一规定 22150-000000-MC08《涂漆与防腐设计规定》执行。  
Before painting, the external carbon steel surface of the equipment shall be derusted. The derusted steel surface shall meet at least the requirements of Sa2.5 grade in GB/T 8923. The surface treatment and painting of the equipment shall be carried out in accordance with the unified project regulations 22150 – 000000 – MC08 "Painting and Anti-corrosion Design Specifications".  
6.3 表面处理后涂漆施工前, 应通知甲方有关人员参加检查, 并签署隐蔽工程质量管理确认书。  
After surface treatment and before painting construction, the relevant personnel of the buyer shall be notified to participate in the inspection and sign the concealed engineering quality inspection confirmation form.

7. 包装/Packing  
7.1 所有机械加工零件(包括法兰密封面)应采用合适的材料和方法进行保护。  
All machined parts (including flange sealing surfaces) should be protected using suitable materials and methods.  
7.2 对设备内部和外筒进行全面检查并确认。  
Conduct a comprehensive inspection and confirmation of both the inter and exter of the equipment.  
a) 设备内表面应涂底漆、光漆、无污损及其它杂质。  
The coating on the inner surface of the equipment shall be intact, smooth, free of dirt and other impurities.  
b) 设备内部检查确认后合格, 应立即对设备进行充分的干燥, 并按规定采用由钢板制作的盲板以及垫片、紧固件(螺栓至少4个)对所有开口进行密封保护, 避免运输和存放过程中潮湿空气进入设备内部。  
After the internal inspection of the equipment is confirmed to be qualified, the equipment shall be thoroughly dried immediately. And in accordance with the regulations, use blind plates made of steel plate as well as gaskets and fasteners (at least 4 bolts) to seal and protect all openings to prevent moist air from entering

the interior of the equipment during transportation and storage.  
7.3 项目编号、采购订单编号和运输重量应以100mm高的字体显著标记在换热器上。  
The item number, purchase order number, and shipping weight shall be prominently marked on the exchanger in 100 mm high lettering.  
7.4 所有设备和零部件包装箱应按说明标出项目编号和设备位号, 并应标记出重心和设备重心线。  
All equipment and component packing cases shall be marked with the project number and equipment tag number in accordance with the packaging instructions, and the center of gravity and the centerline of the equipment shell shall also be marked.  
7.5 换热器内部0.05MPa氮气密封保护并带压力表。各开口接管均应刷银漆。螺栓、螺母、垫片密封, 在容器的管口上至少安装压力表两块。(管壳程各一块)  
Internal protection for shipment by Nitrogen filling with manometer. Each nozzle should be sealed with a steel plate cover, bolts, nuts, and gaskets. Install at least two pressure gauges on the nozzle of the heat exchanger. (Each one for tube and shell side)  
7.6 所有需要现场安装的内外零部件应装入木箱中(应有防水设施)。木箱应能保护所有零件在运输中不受损坏, 且适合在工作现场室外存储6个月以上。所有包装箱应有详细的标记和装箱清单。  
All internal and external accessories installation On-site(if any) shall be fitted ed in wooden boxes (waterproofing facilities shall be added). Wooden box should be able to protect all parts in the transport without damage, and suitable for outdoor storage in the work site for more than 6 months. All packing boxes should have detailed marking and packing list  
7.7 备品备件应单独包装。  
Spare parts should be separately packaged.  
7.8 设备的运输包装其它要求应符合 NB/T10558—2021 的规定。  
In addition, the coating and packaging for equipment transport shall conform to the NB/T10558—2021.  
7.9 立式容器应有0°方位标识, 0°方位标识应采用不影响钢材质量的油漆书写。  
Vertical containers should have a 0° orientation mark, which should be written with paint that does not affect the quality of the steel.  
7.10 运输中设备仪表口处垫片应采用临时垫片, 仪表安装用垫片应单独包装随设备运至现场。  
During transportation, temporary gaskets shall be used at the instrument ports of the equipment, and the gaskets for instrument installation shall be separately packaged and transported to the site along with the equipment.

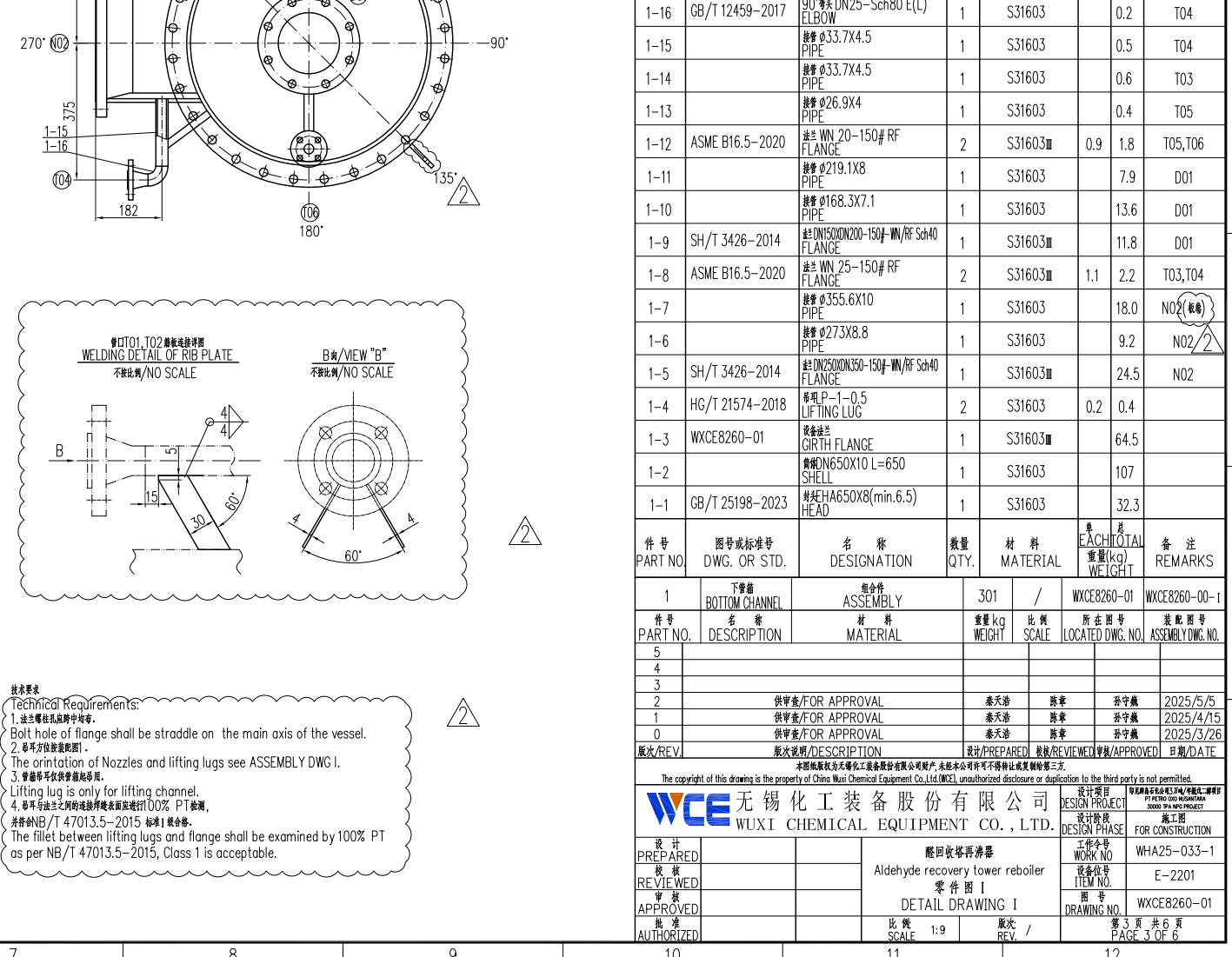
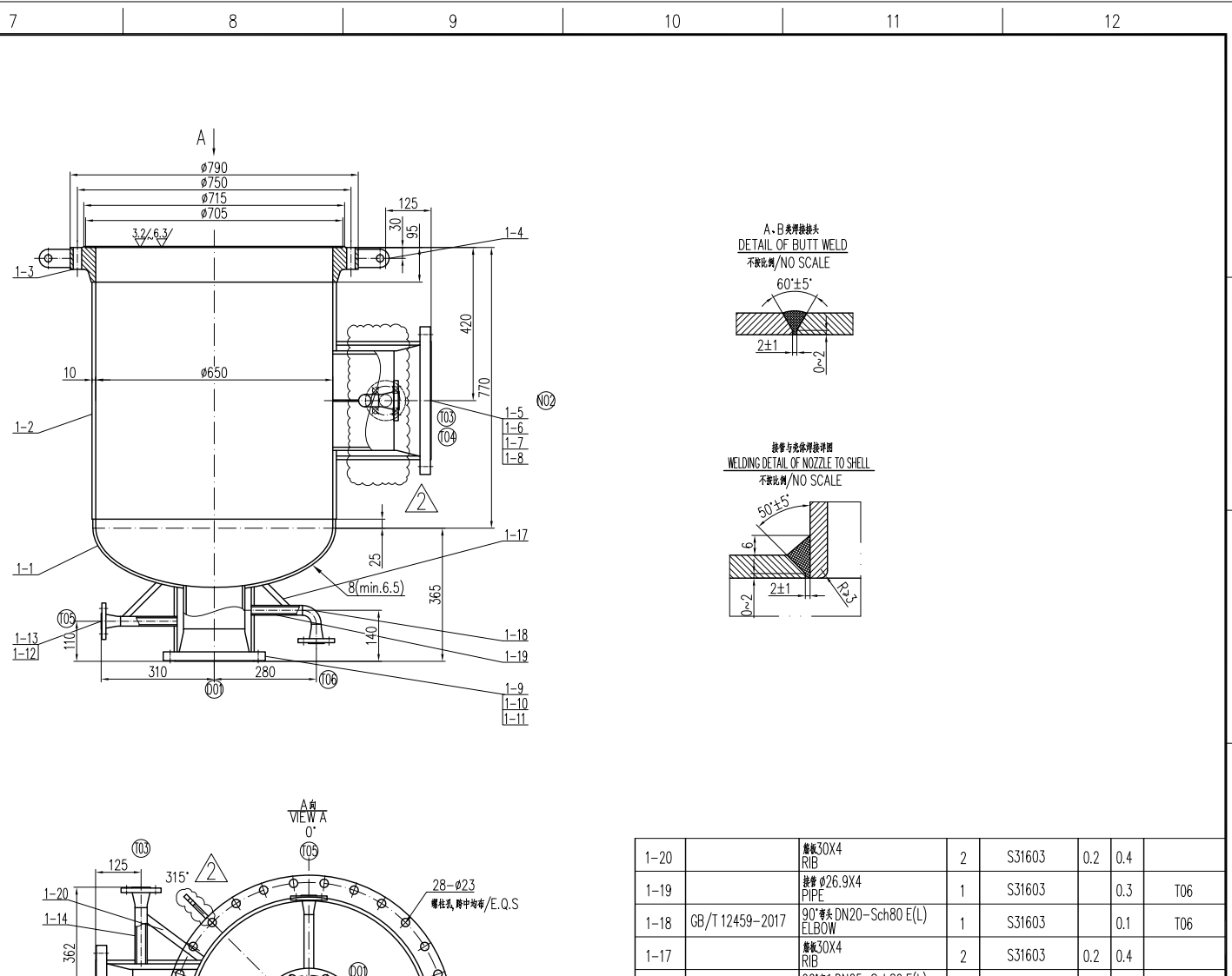
8. 其他/Others  
8.1 备品备件/spare parts  
8.1 试车、安装所需备件:  
Spare parts for commissioning and start-up:  
7.1.1 设备法兰和管盲盖的法兰各配2套垫片  
2 set of spare gaskets for the main and blind flanges in vendor's scope  
7.1.2 紧固件(螺栓、螺母): 最少10%(每种规格和材料类型不少于4套)。  
All bolts & nuts: minimum 10% (4 minimum for each size and material type).  
7.2 两年操作所需的备件(不供货):  
Spare parts for two years of operation (by other):  
7.2.1 设备法兰和管盲盖的法兰各配2套垫片  
2 set of spare gaskets for the main and blind flanges in vendor's scope  
7.2.2 紧固件(螺栓、螺母): 最少10%(每种规格和材料类型不少于4套)。  
All bolts & nuts: minimum 10% (4 minimum for each size and material type).  
8.2 设备的安全泄放装置在系统中设置。  
The device's safety discharge device is set in the system.



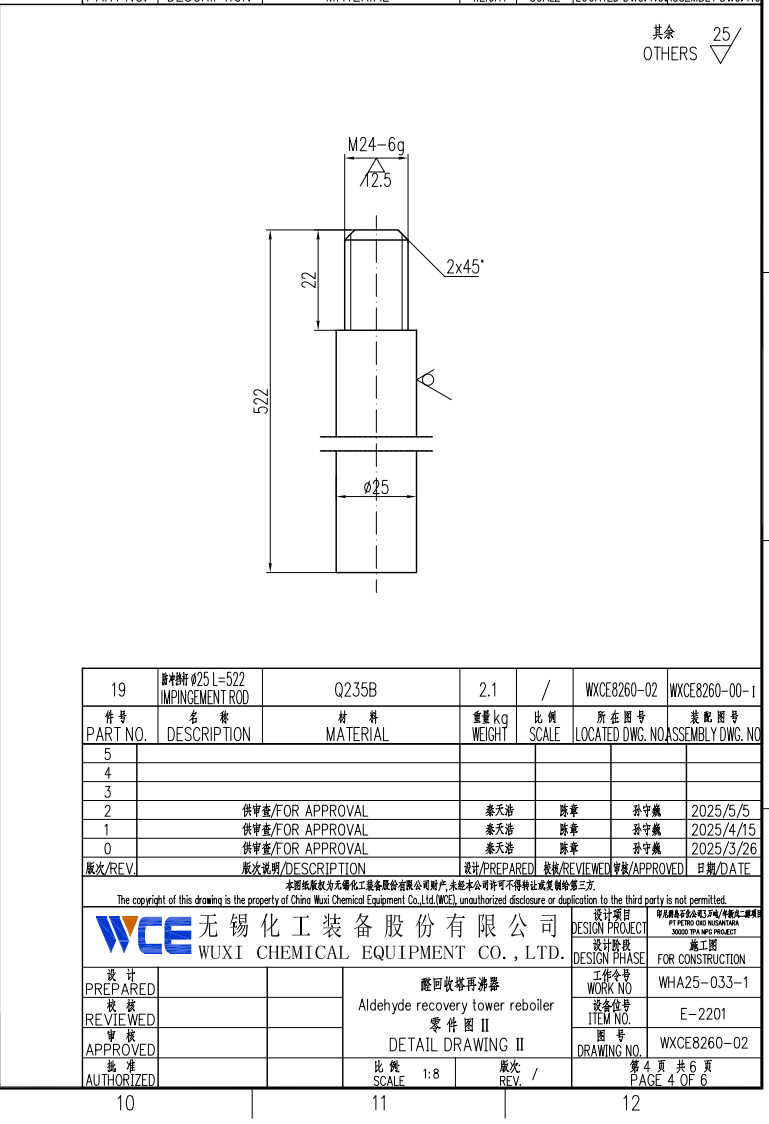
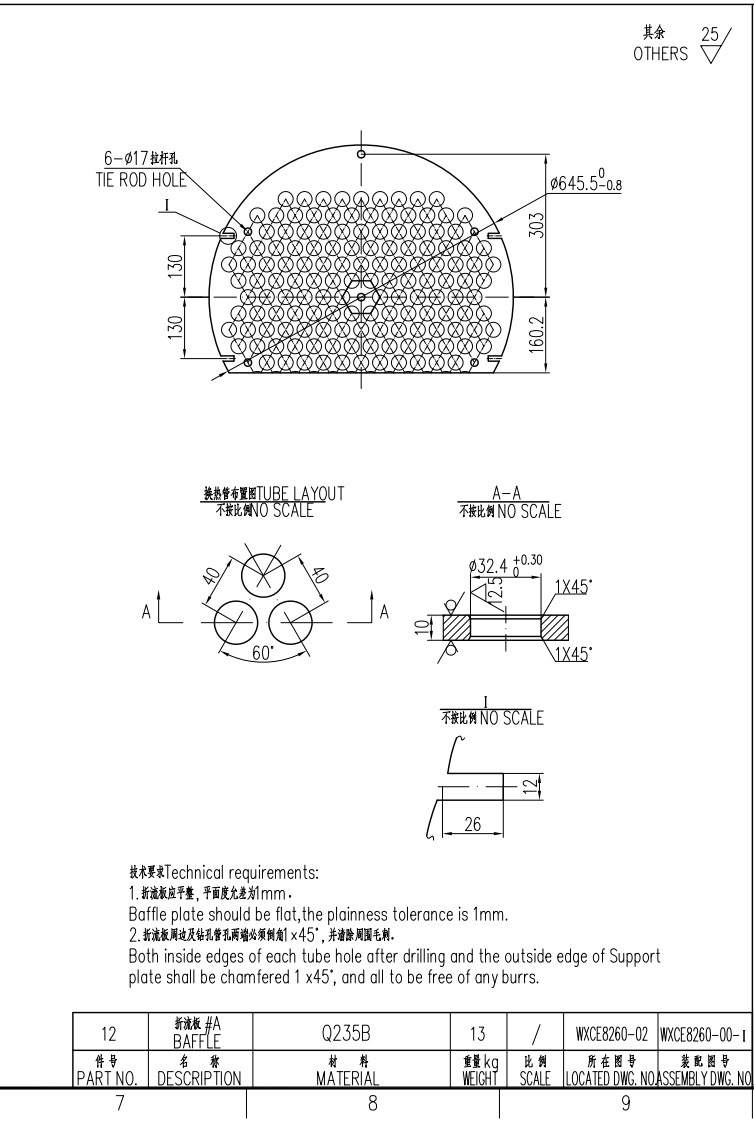
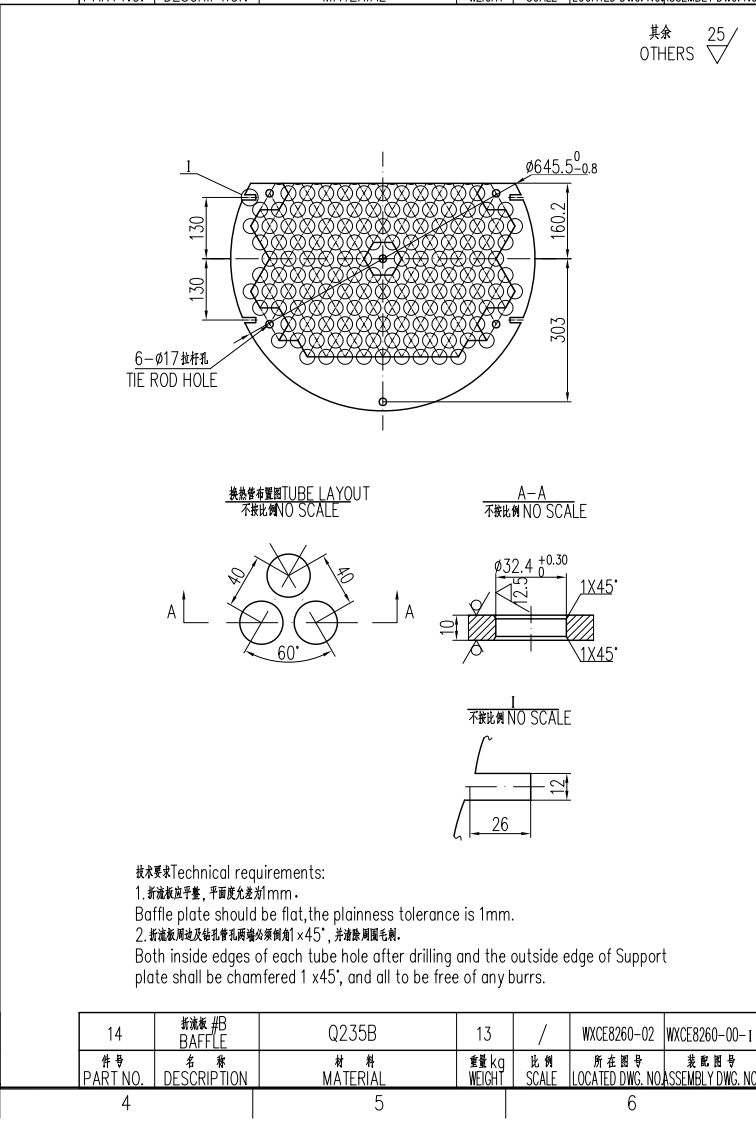
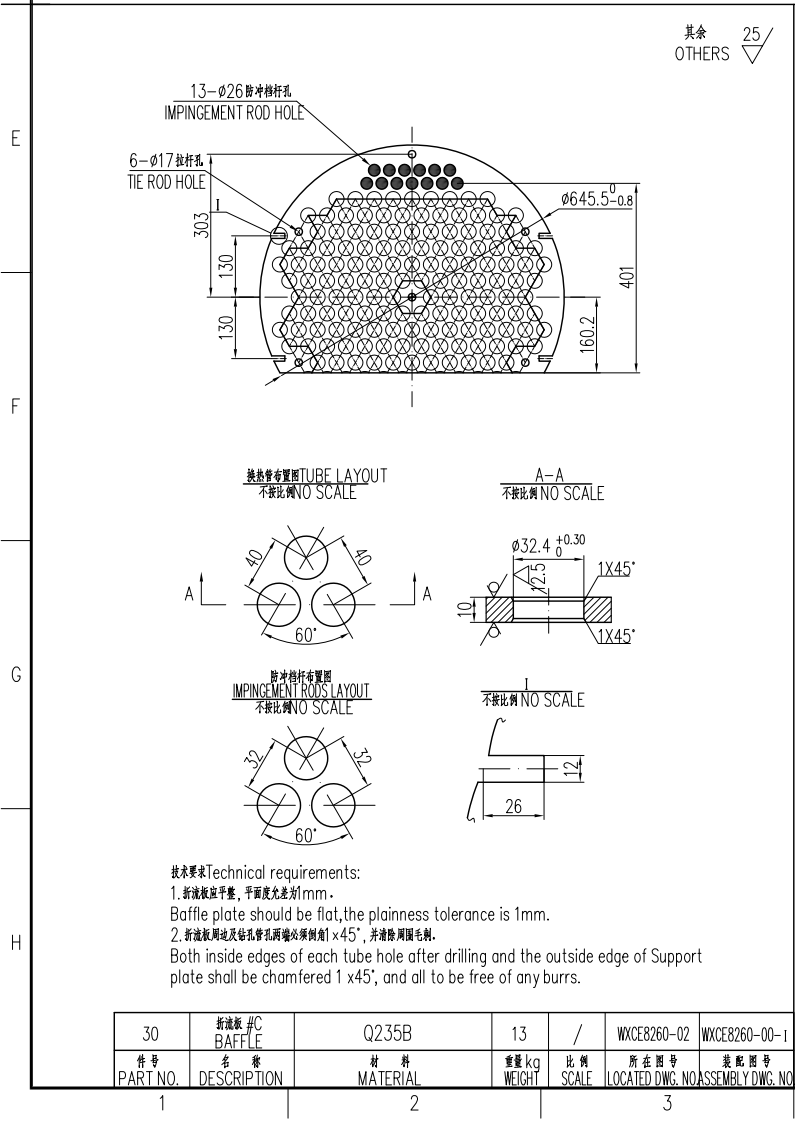
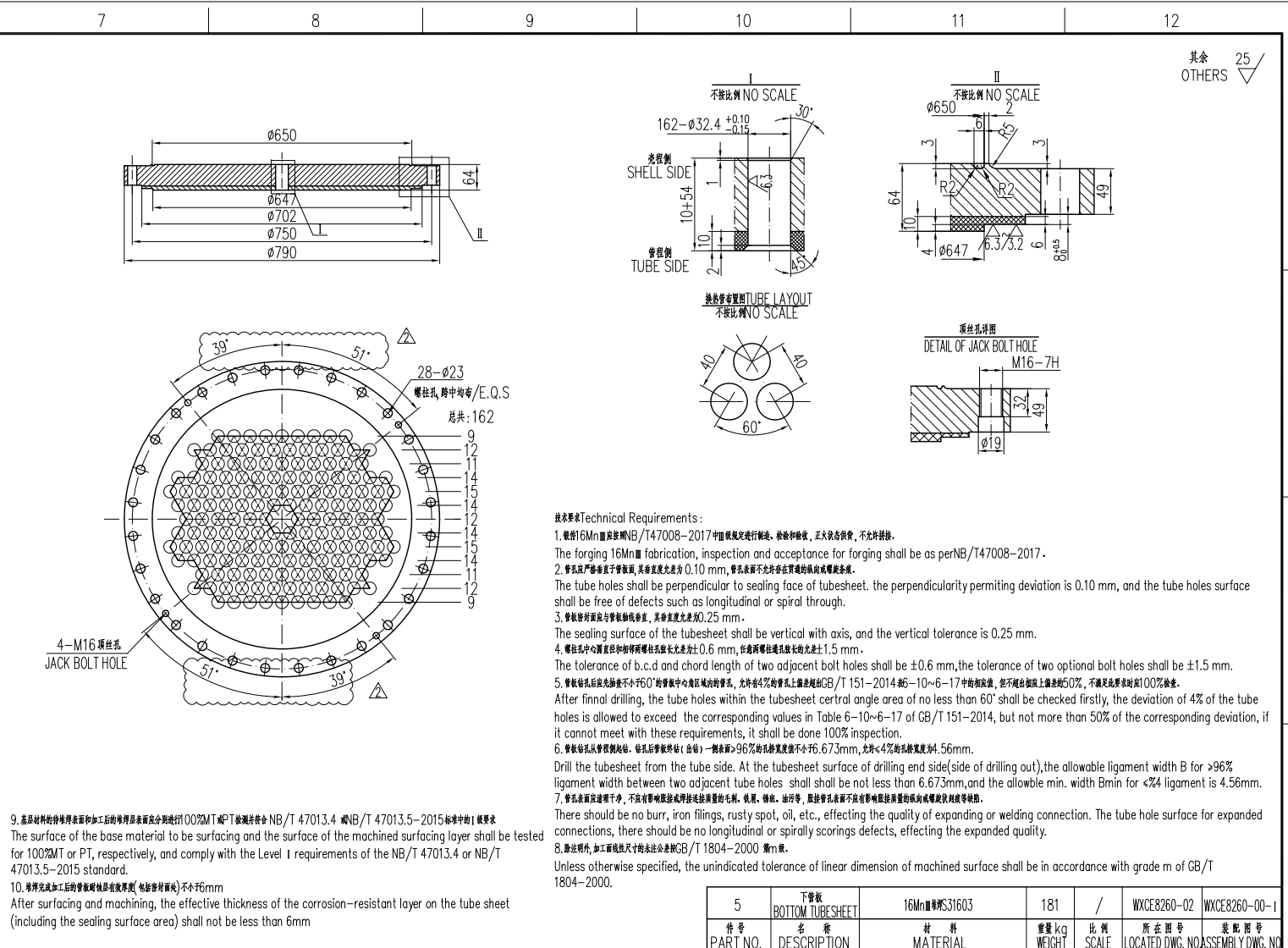
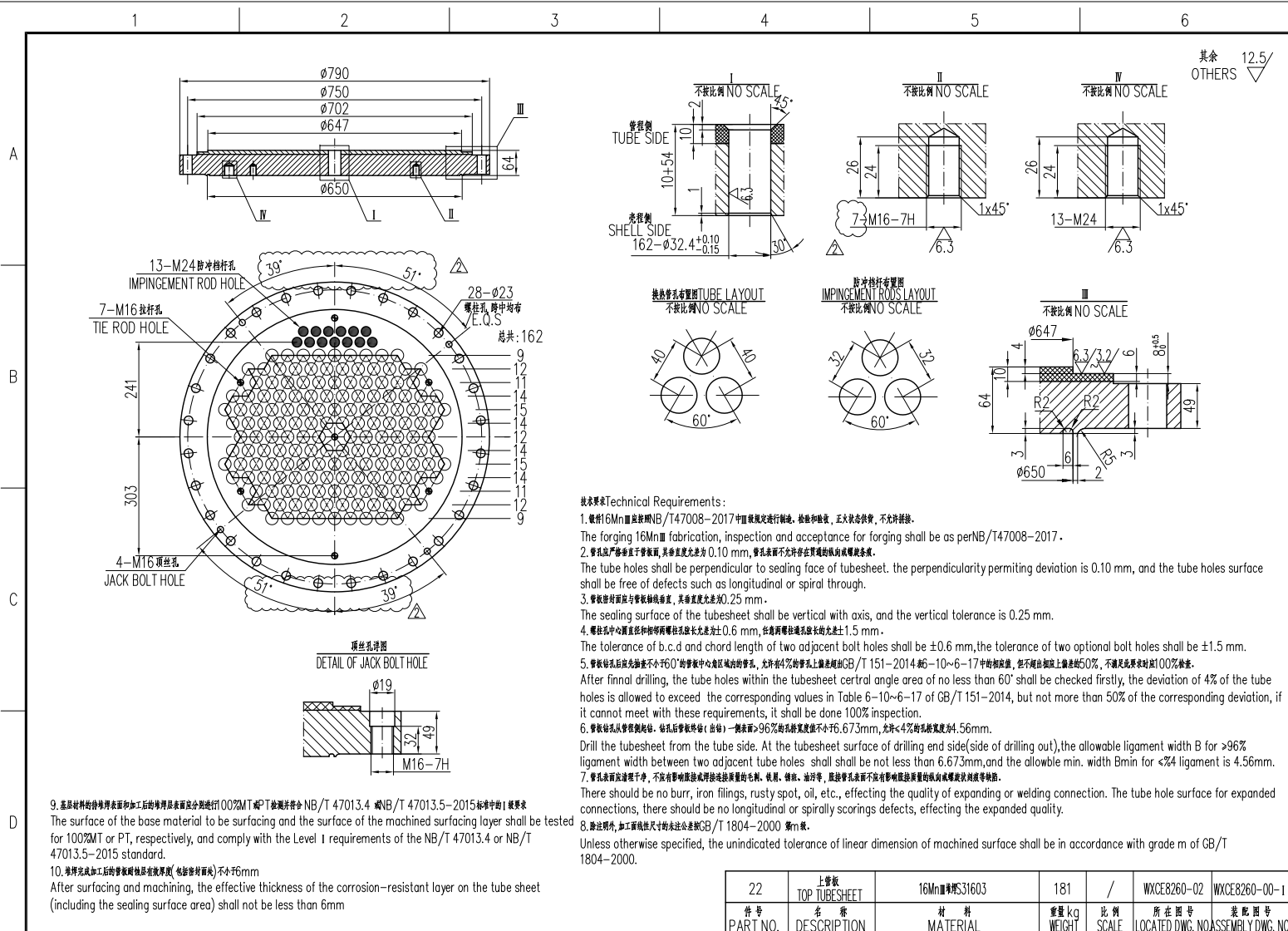
件号 PART NO.	图号或标准号 DWG. OR STD. NO.	名称 DESCRIPTION	数量 QTY.	材料 MATERIAL	单位 UNIT	重量 Wt. (kg)	备注 REMARK
5							
4							
3							
2		供货单/FOR APPROVAL		秦天浩	陈章	张守敏	2025/5/5
1		供货单/FOR APPROVAL		秦天浩	陈章	张守敏	2025/4/15
0		供货单/FOR APPROVAL		秦天浩	陈章	张守敏	2025/3/26
版次/REV		版次说明/DESCRIPTION		设计/DESIGNED	校核/REVIEWED	日期/DATE	
The copyright of this drawing is the property of China Wuxi Chemical Equipment Co., Ltd.(WCE), unauthorized disclosure or duplication to the third party is not permitted.							
WCE 无锡化工装备股份有限公司 WUXI CHEMICAL EQUIPMENT CO., LTD.				设计项目 DESIGN PROJECT 设计阶段 DESIGN PHASE 施工图 FOR CONSTRUCTION			
设计 PREPARED				废回收塔再沸器 Aldehyde recovery tower reboiler		图号 DRAWING NO.	WXC8260-00-II
校核 CHECKED				装配图 II GENERAL ASSEMBLY DWG. II		设备位号 ITEM NO.	E-2201
审核 APPROVED						图号 DRAWING NO.	WXC8260-00-II
批准 AUTHORIZED						比例 SCALE	1:12
						版次 REV.	/

30	WXCE8260-02	新流板 #C BAFFLE	1	Q235B		13	
29	WXCE8260-03	尾流吊耳 TAILING LUG	1	组合件 ASSEMBLY		7.6	
28	WXCE8260-03	拉杆 φ16 L=3500 TIE ROD	1	Q235B		4.7	
27		定距管 φ25X2 L=970 SPACER	1	20		1.8	
26	WXCE8260-03	铭牌及支条 N.P. & BRACKET	1	组合件 ASSEMBLY		4.0	
25		接管 φ33.7X4.5 PIPE	2	Q345D	0.3	0.6	V01,D02
24	ASME B16.5-2020	法兰 WN 25-150# RF Sch80 FLANGE	2	16Mn	1.1	2.2	V01,D02
23	WXCE8260-01	上管箱 TOP CHANNEL	1	组合件 ASSEMBLY		196	
22	WXCE8260-02	上管板 TOP TUBESHEET	1	16MnIII 焊丝S31603		181	
21		接管 φ168.3X7.1 PIPE	1	Q345D		4.2	U01
20	ASME B16.5-2020	法兰 WN 150-150# RF Sch40 FLANGE	1	16Mn		11.8	U01
19	WXCE8260-02	脉冲杆 φ25 L=522 IMPINGEMENT ROD	13	Q235B	2.1	27.3	
18		定距管 φ25X2 L=480 SPACER	36	20	0.9	31.5	
17	HG/T 21574-2018	轴式吊耳 AXA-1-5-10 TRUNNION	2	Q345R/Q345R	17.7	35.4	
16	见本图/SEE DWG	接地板 t=10 EARTH PLATE	2	S30408	1	2	
15	参照GB/T 47065.3-2018	耳式支脚 C2-1 SUPPORT LUG	4	Q345R/Q345R	9.0	36	φ2=10 φ3=10
14	WXCE8260-02	新流板 #A BAFFLE	3	Q235B	13	39	
13		定距管 φ25X2 L=970 SPACER	5	20	1.8	9	
12	WXCE8260-02	新流板 #B BAFFLE	3	Q235B	13	39	
11		筒体 DN650X10 L=3866 SHELL	1	Q345R		629	
10	GB/T 6170-2015	螺母 M16 NUT	14	4级	0.1	1.4	
9	WXCE8260-03	拉杆 φ16 L=3500 TIE ROD	6	Q235B	5.5	33	
8		换热管 φ32x2.5(min.) L=4000 TUBE	162	S31603	7.4	1199	
7		接管 φ88.9X5.6 PIPE	1	Q345D		0.5	U02
6	ASME B16.5-2020	法兰 WN 80-150# RF Sch40 FLANGE	1	16Mn		5.2	U02
5	WXCE8260-02	下管板 BOTTOM TUBESHEET	1	16MnIII 焊丝S31603		181	
4	NB/T 47025-2012	管板垫板 42-650-1.0 GASKET	2	S31603+聚四氟乙烯	/	/	
3	NB/T 47027-2012	螺母 M20 NUT	112	30CrMoA	0.2	22.4	
2	NB/T 47027-2012	螺栓 M20X180-C BOLT	56	35CrMoA	0.5	28	
1	WXCE8260-01	下管箱 BOTTOM CHANNEL	1	组合件 ASSEMBLY		301	

供审查/FOR APPROVAL		秦天浩		陈章		孙守敏		2025/5/5	
供审查/FOR APPROVAL		秦天浩		陈章		孙守敏		2025/4/15	
供审查/FOR APPROVAL		秦天浩		陈章		孙守敏		2025/3/26	
版次说明/DESCRIPTION		设计/REPAIRED		校核/REVIEWED		审核/APPROVED		日期/DATE	
本图版权为无锡化工装备股份有限公司所有,未经本公司许可不得转让或复制第三页									
The right of this drawing is the property of China Wuxi Chemical Equipment Co.,Ltd.(MOS) unauthorized disclosure or duplication to the third party is not permitted.									
无 锡 化 工 装 备 股 份 有 限 公 司				DESIGN PROJECT		项目编号:WXCEN25033-1/4图/共4图 项目阶段:施工图			
WUXI CHEMICAL EQUIPMENT CO., L.TD.				设计阶段		施工阶段			
				DESIGN PHASE		FOR CONSTRUCTION			
				工作令号		WH1A25-033-1			
				WORK NO					
				设备位号		E-2201			
				ITEM NO.					
				图 号		WXCE8260-00-0I			
				DRAWING NO.					
				比例		第 2 页 共 6 页			
				SCALE		1:12		返 修 次 数	
				Aldehyde recovery tower reboiler		REV.		第 2 页 共 6 页	
				装配图 II		/		图 章	
				GENERAL ASSEMBLY DWG. II				2 OF 6	

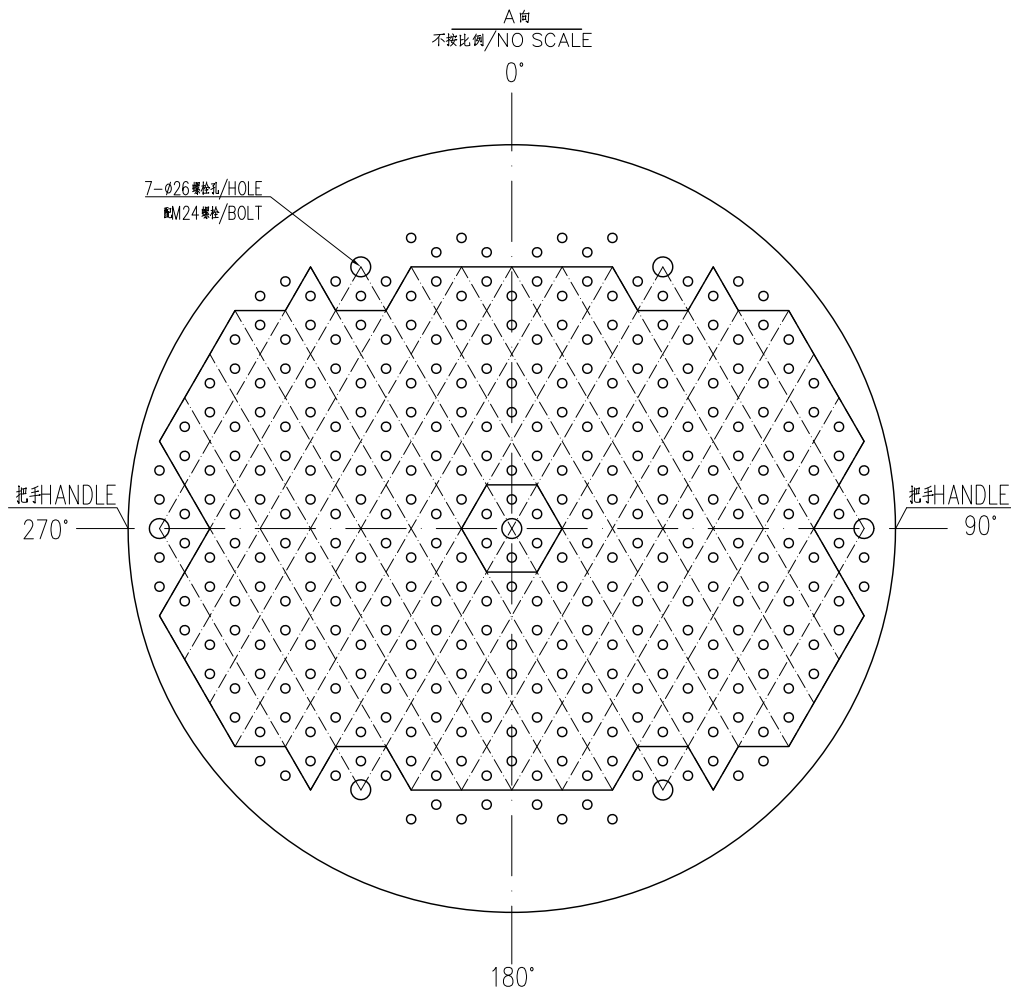
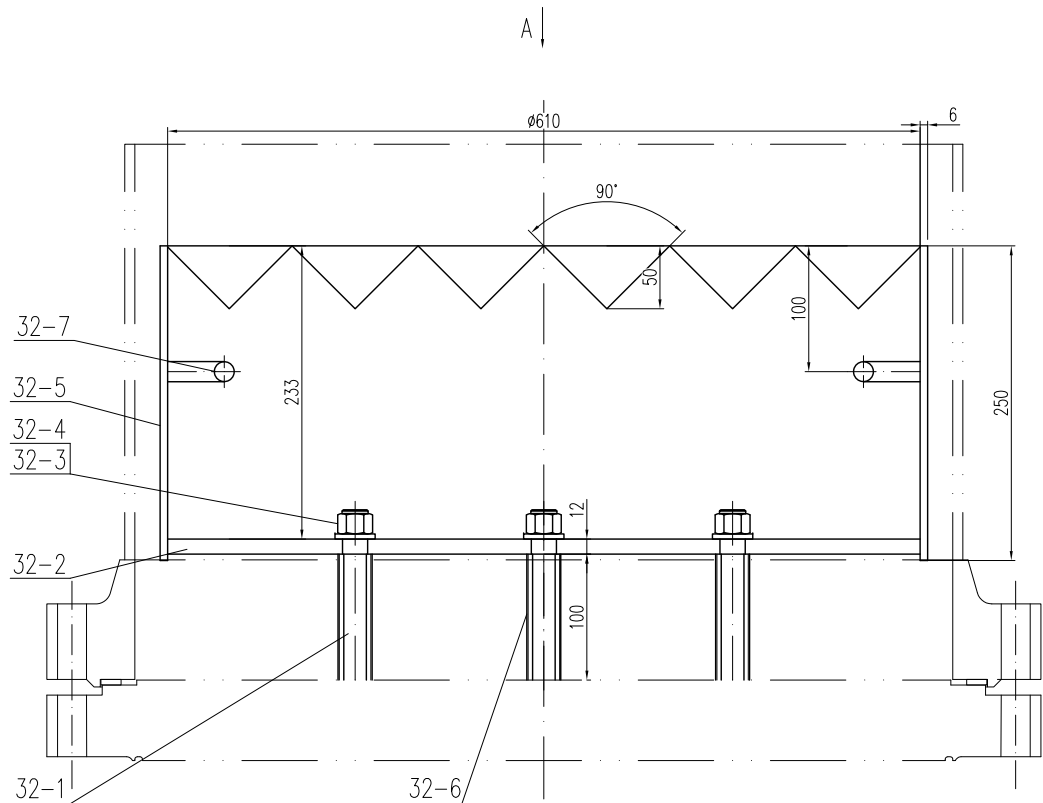




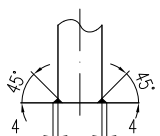




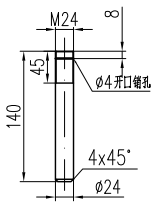




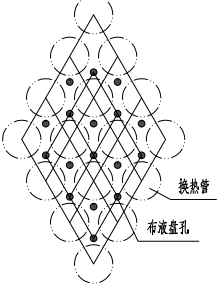
螺栓与管板焊接详图  
WELDING DETAIL OF BOLT TO TUBESHEET  
不按比例/NO SCALE



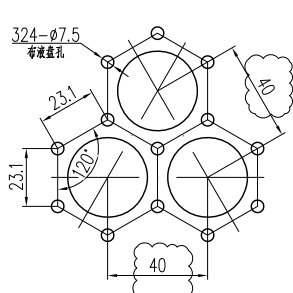
件号32-1螺栓详图  
DETAIL OF BOLT  
不按比例/NO SCALE



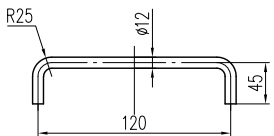
布液盘孔布置图  
PLAN OF LIQUID DISTRIBUTION HOLE  
不按比例/NO SCALE



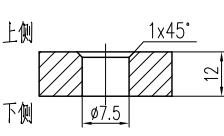
布液盘孔间距  
PLAN OF LIQUID DISTRIBUTION HOLE  
不按比例/NO SCALE



把手详图  
DETAIL OF HANDLE  
不按比例/NO SCALE



布液盘孔详图  
DETAIL OF LIQUID DISTRIBUTION HOLE  
不按比例/NO SCALE



技术要求/Technical Requirements

1. 底盘要有平面度要求。控制不得超过1mm;  
The base plate shall have a flatness requirement, controlled to not exceed 1 mm.
2. 底盘要有挠度要求控制正负1mm; 如达不到, 在不影响其他原件的情况下可以增加筋板, 以提高刚度。  
The base plate shall have a deflection requirement, controlled within  $\pm 1$  mm. If the requirement is not met, stiffening ribs may be added (without affecting other components) to improve rigidity.
3. 底盘小孔要有垂直度要求, 控制不得超过0.25mm。  
The perpendicularity of small holes on the base plate shall be controlled to not exceed 0.25 mm.
4. 布液盘圆心与管板圆心在同一轴线上。  
The center of the liquid distribution plate shall be coaxial with the center of the tube sheet.
5. 件号1 螺栓采用满焊固定在上管板上, 满焊应牢固, 螺栓满焊之前, 应先在管板密封面侧划线找准螺栓定位点。  
The bolt (Part No. 1) shall be fully welded and fixed to the upper tube sheet. The welding shall be secure. Before full welding, the bolt positioning points shall be marked on the sealing surface side of the upper tube sheet to ensure accurate alignment.
6. 液体分布器的孔板与上管板之间的距离组装时一定要控制好, 确保安装后孔板的水平度不大于1mm。  
The distance between the orifice plate of the liquid distributor and the upper tube sheet shall be strictly controlled during assembly to ensure that the levelness of the orifice plate after installation does not exceed 1 mm.
7. 液体分布器在设备水压前要在工厂进行试组装, 满足要求后设备才能进行水压试验。  
The liquid distributor shall undergo trial assembly in the factory before the equipment's hydrostatic test. The hydrostatic test may only proceed after the trial assembly meets the requirements.
8. 液体分布器的安装方位请按照装配总图进行。  
The installation orientation of the liquid distributor shall comply with the assembly general drawing.

32-7		把手 HANDLE	2	S31603	0.4	0.8	
32-6		定距管 Ø32x2.5 L=100 SPACER	7	S31603	0.6	4.2	
32-5		筒节 DN610x6 L=250 SHELL	1	S31603		22.3	
32-4	GB/T 95-2002	垫圈 24 WASHER	7	S31603	/	/	
32-3	GB/T 41-2016	螺母 M24 NUT	7	A2-70	0.1	0.7	
32-2		孔板 t=12 PLATE	1	S31603		25.9	
32-1		螺栓 BOLT	7	S31603	1.0	7.0	
件号 PART NO.	图号或标准号 DWG. OR STD.	名称 DESIGNATION	数量 QTY.	材料 MATERIAL	单件重量(kg) EACH WEIGHT	总重量(kg) TOTAL WEIGHT	备注 REMARKS
32	分布器 DISTRIBUTION PLATE	组合件 ASSEMBLY	60.9	/		WXCE8260-04	
件号 PART NO.	名称 DESCRIPTION	材料 MATERIAL	重量 kg WEIGHT	比例 SCALE	所在图号 LOCATED DWG. NO.	装配图号 ASSEMBLY DWG. NO.	
5							
4							
3							
2							
1	供审查/FOR APPROVAL	秦天浩	陈章	孙守麟	2025/5/5		
0	供审查/FOR APPROVAL	秦天浩	陈章	孙守麟	2025/4/15		
版次/REV	版次/REV	版次/REV	版次/REV	版次/REV	版次/REV	版次/REV	日期/DATE
The copyright of this drawing is the property of China Wuxi Chemical Equipment Co., Ltd. (WCE), unauthorized disclosure or duplication to the third party is not permitted.							
WCE 无锡化工装备股份有限公司 WUXI CHEMICAL EQUIPMENT CO., LTD.				设计项目 DESIGN PROJECT	设计阶段 DESIGN PHASE	施工图 FOR CONSTRUCTION	
设计 PREPARED			脱回收塔再沸器 Aldehyde recovery tower reboiler	工作号 WORK NO.	WH425-033-1		
校核 REVIEWED			零件图 IV DETAIL DRAWING IV	设备号 ITEM NO.	E-2201		
审核 APPROVED				图号 DRAWING NO.	WXCE8260-04		
批准 AUTHORIZED			比例 SCALE 1:3	版次 REV. /		第 6 页 共 6 页 PAGE 6 OF 6	